

# Torati

Torá ilustrada para niños  
Bereshit ~ Génesis



EDITORIAL BNEI SHOLEM

©editorial BNEI SHOLEM

# Torati

Torá ilustrada para niños  
**Bereshit ~ Génesis**

©COPYRIGHT 2018



EDITORIAL BNEI SHOLEM

Todos los derechos reservados. No pueden reproducirse en forma alguna, partes de este libro, ni tampoco almacenarse o recuperarse información, en forma total o parcial en cualquier idioma (con excepción de citas breves en artículos de crítica o análisis), sin el consentimiento escrito del editor.

Se aplicarán estrictamente los derechos de autor.



**EDITORIAL BNEI SHOLEM**

Jean Jaures 737

Buenos Aires ARGENTINA

tel: 54 4961 8338 / línea USA 1718-618-4158

Whatsapp +549 11 5111 2925

[editorial@bneisholem.com.ar](mailto:editorial@bneisholem.com.ar) / [editorialbneisholem@gmail.com](mailto:editorialbneisholem@gmail.com)

[www.bneisholem.com.ar](http://www.bneisholem.com.ar)

ISBN: 987-9096-48-7

ISBN: 987-9096-57-6 (O.C.)

IMPRESO EN ARGENTINA

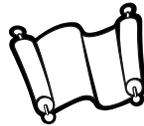
PRINTED IN ARGENTINA

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723

# Bereshit

## Indice

**Prólogo** .....III



**Bereshit**.....1

Resumen de la Parashat Bereshit .....194

**Noaj** .....17

Resumen de la Parashat Noaj .....195

**Lej Lejá** .....33

Resumen de la Parashat Lej Lejá .....196

**Vaiera** .....49

Resumen de la Parashat Vaiera .....198

**Jaie Sara** .....65

Resumen de la Parashat Jaie Sara .....200

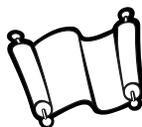
**Toldot**.....81

Resumen de la Parashat Toldot .....201

**Vaietze** .....97

Resumen de la Parashat Vaietze.....203

<b>Vaishlaj</b> .....	<b>113</b>
Resumen de la Parashat Vaishlaj .....	205
<b>Vaieshev</b> .....	<b>129</b>
Resumen de la Parashat Vaieshev .....	206
<b>Miketz</b> .....	<b>145</b>
Resumen de la Parashat Miketz .....	208
<b>Vaigash</b> .....	<b>1</b>
Resumen de la Parashat Vaigash .....	211
<b>Vaieji</b> .....	<b>177</b>
Resumen de la Parashat Vaieji .....	213



## Glosario

**Beit Hamikdash** = Sagrado Templo de Jerusalén

**Bnei Israel** = hijos de Israel, el pueblo judío

**Brit Milá** = circuncisión

**Cohen** = sacerdote

**Ieshivot** = escuelas de estudio de Torá

**Korbán** = sacrificio

**Lashón Akodesh** = idioma hebreo

**Mabul** = diluvio

**Mearát** = cueva

**Rakía** = firmamento

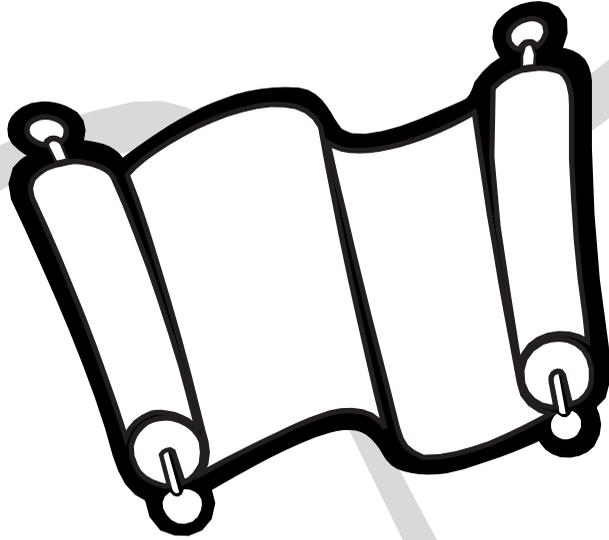
**Shabat** = sábado

**Tefilá** = rezo, plegaria

**Tevá** = arca

**Teshuvá** = arrepentimiento, retorno a Di's

**Tzadikim** = hombres justos



Bereshit

בְּרֵאשִׁית

*A*l principio no había nada.

*Hashem* dijo:

-Haré un mundo y en él voy a crear muchas cosas.

En seis días Hashem hizo todo lo que existe en el mundo.

El **primer día** creó la luz, el cielo y la tierra.

El **segundo día** vio que el cielo se movía y entonces lo aseguró.

El **tercer día** creó el pasto, los árboles y toda clase de plantas y flores.



El tercer día *Hashem* creó el pasto, los árboles y toda clase de plantas y flores.

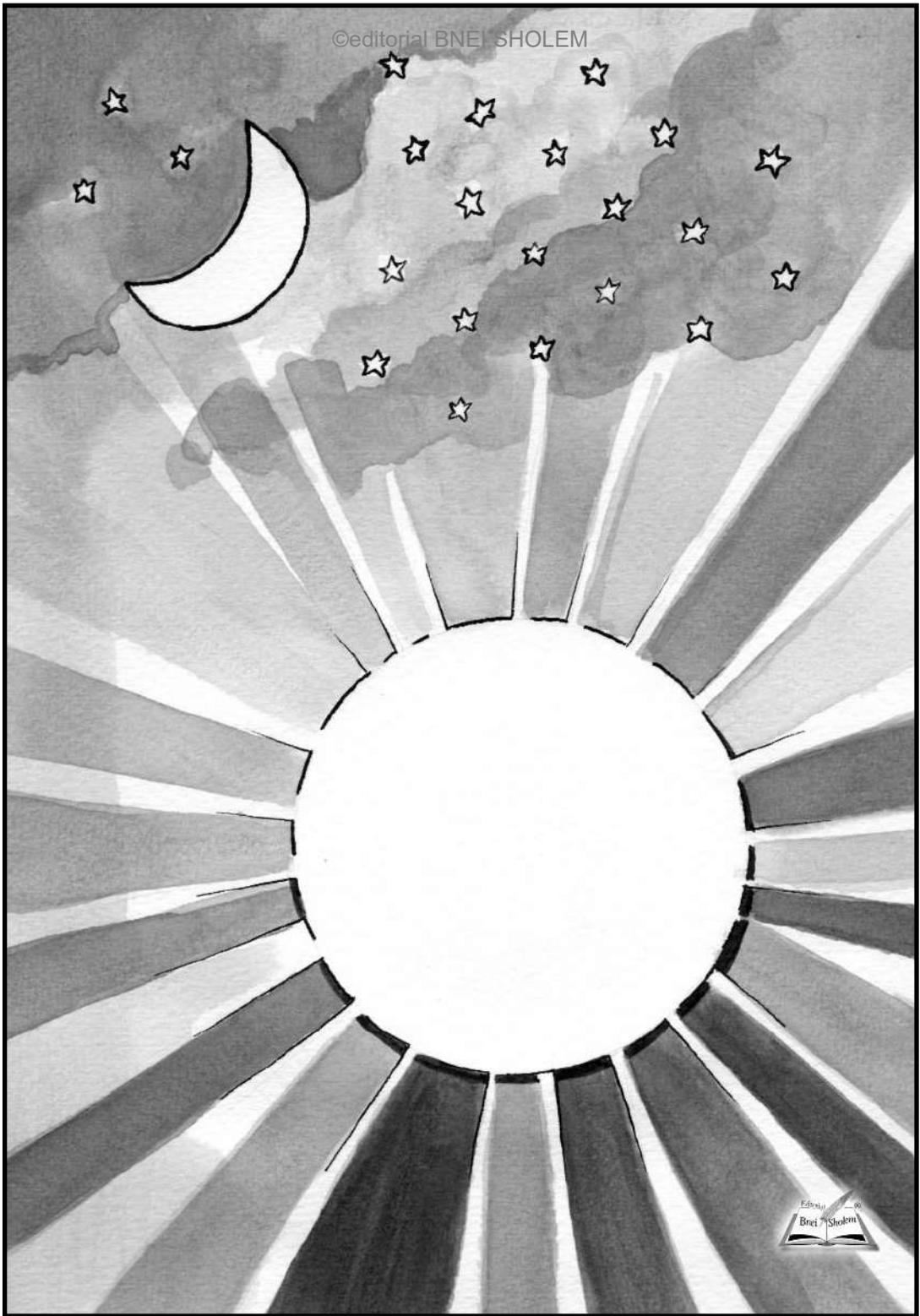
El **cuarto día** puso en el cielo al sol y a la luna.

Pero la luna dijo:

-No puede ser que haya dos que iluminen con la misma fuerza el mismo lugar. Uno de los dos tiene que iluminar más fuerte, y yo quiero ser ése.

Esto no le gustó a Hashem. Así que achicó a la luna. Pero para que la luna no se sintiera mal, le regaló las estrellas para que la acompañaran.

©editorial BNEI SHOLEM



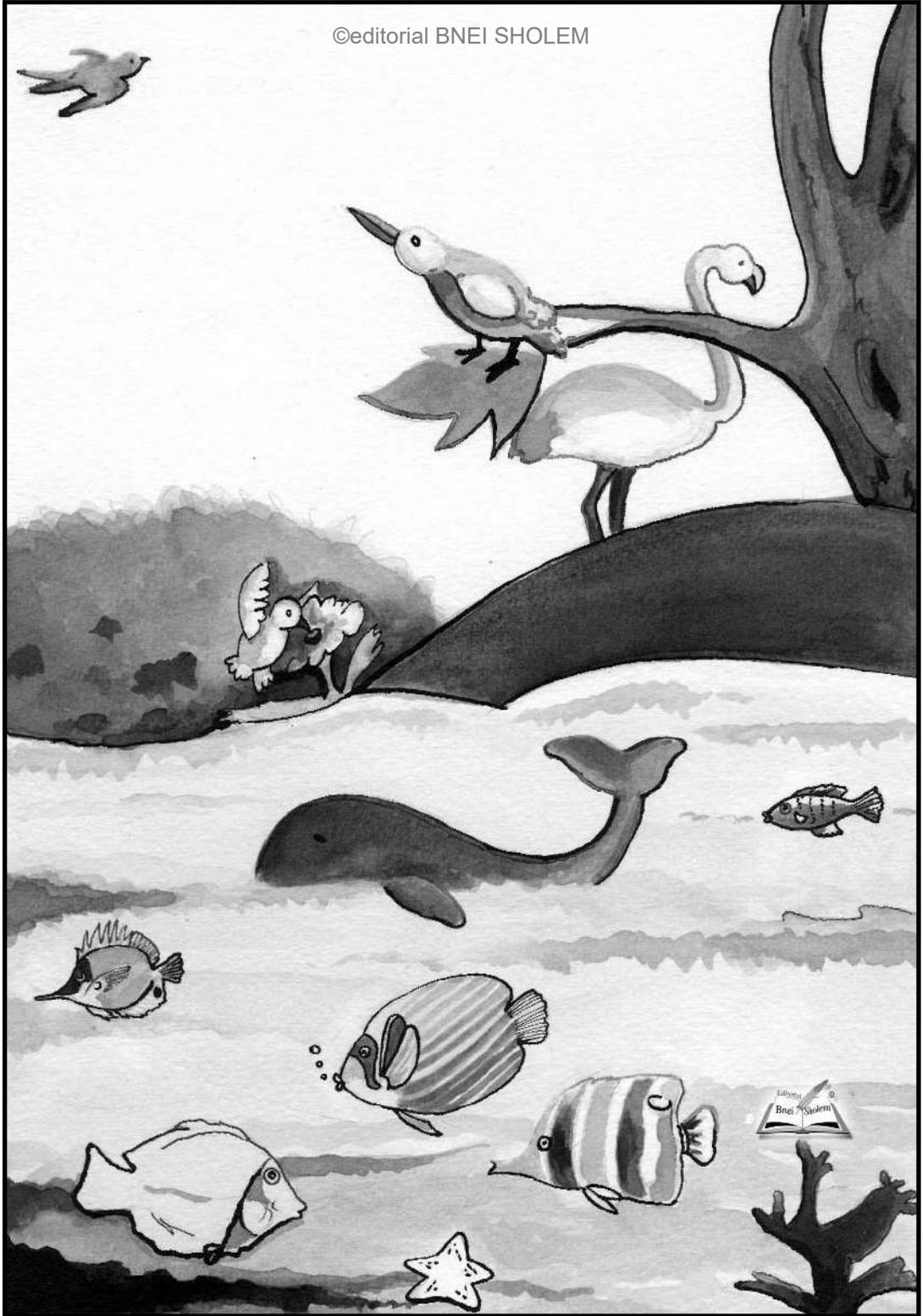
El cuarto día *Hashem* puso en el cielo al sol y a la luna.

El **quinto día** creó los peces, desde la mojarrita hasta la ballena y los pájaros que vuelan.

El **sexto día** creó a todos los demás animales, desde el más chico hasta el más grande.

El mismo día, Hashem juntó tierra de todos los lugares del mundo, la mezcló con agua e hizo una figura, le sopló en la nariz y así nació el hombre, al que llamó **Adam**.

©editorial BNEI SHOLEM



El quinto día *Hashem* hizo los peces, las ballenas y los pájaros que vuelan.

Había una gran confusión entre los animales, pues ninguno sabía cómo se llamaba.

Hashem los hizo pasar a todos en fila delante de Adam, y él les fue diciendo:

-A tí te llamarán vaca.

-A tí te llamarán elefante.

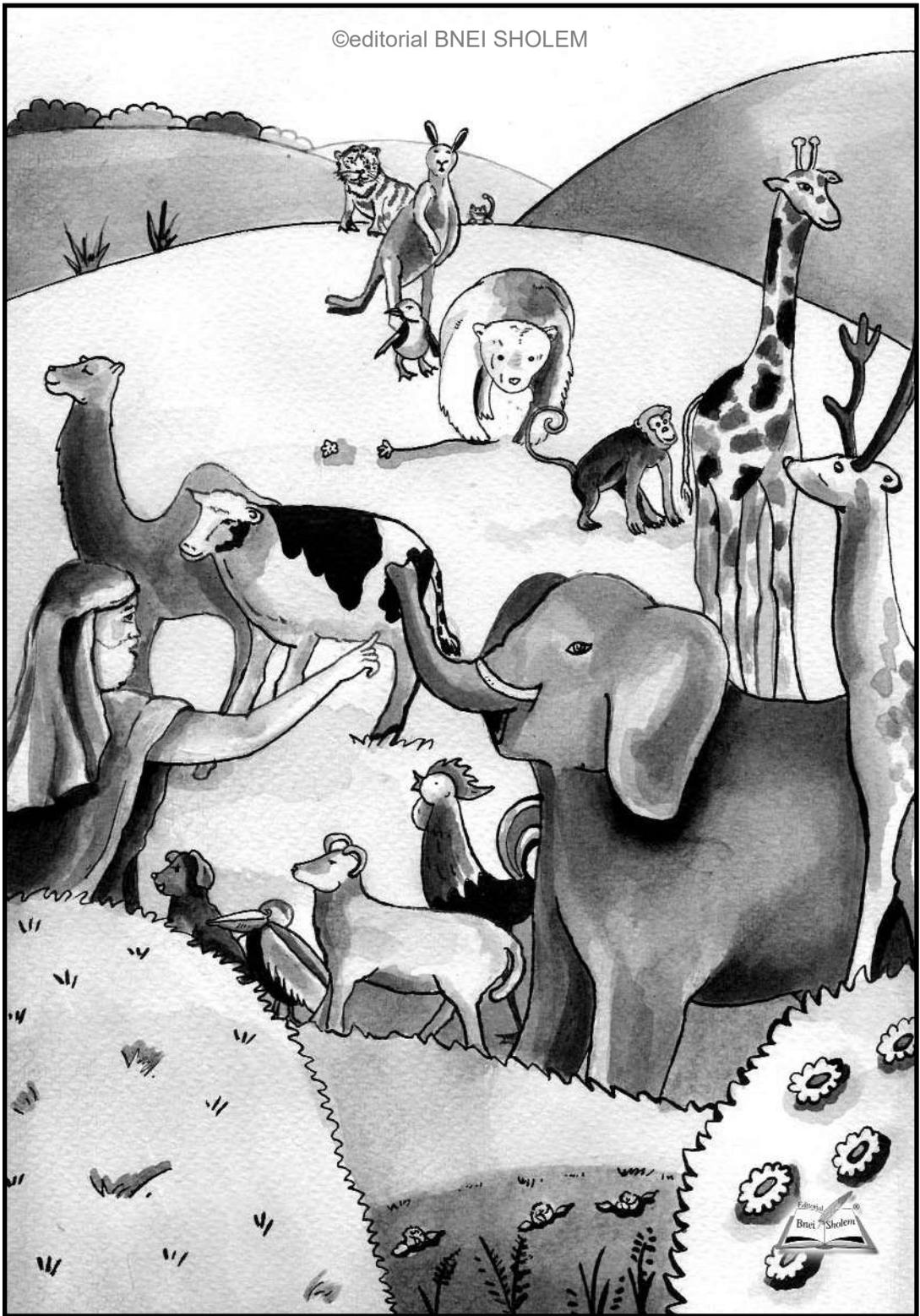
Todos los animales tenían su pareja, pero el hombre no, así que Hashem lo hizo dormir y de una parte de su carne le hizo una compañera, **Javá**.

Cuando Adam se despertó y vio a Javá, enseguida dijo:

-Ésta tiene que ser mi esposa.

Y ese mismo día fue el casamiento de **Adam** y **Javá**.

©editorial BNEI SHOLEM



**Hashem hizo pasar a todos los animales ante Adam para que él los llamara a cada uno con su nombre.**

Hashem vio todo lo que había creado en el mundo, pero faltaba un detalle: ***Shabat***, el descanso.

Entonces dijo:

-Hoy es *Shabat*.

Y el descanso llegó al mundo en el séptimo día.

Ese fue el primer *Shabat*.

©editorial BNEI SHOLEM



**Toda la familia junta, disfrutando de la mesa de *Shabat*.**

*Hashem* plantó un hermoso jardín lleno de flores y árboles frutales y les dijo a Adam y a Javá.

-De todas las frutas que ven aquí ustedes pueden comer, menos de las frutas del árbol que está plantado en medio del jardín.

La víbora convenció a Javá que comiera de las frutas prohibidas, y ella a su vez le dio a su esposo.

*Hashem* se enojó mucho con Adam y Javá.

Les dijo:

-Como no obedecieron mi orden, de ahora en más van a tener que trabajar la tierra, ararla, sembrarla y cosecharla para comer sus frutos.

A la víbora le dijo:

-Como te portaste tan mal engañando a Adam y a Javá, en el futuro tu alimento será el polvo de la tierra.

Y echó a Adam y a Javá del Jardín del Edén.



**La víbora convence a Javá que coma la fruta prohibida y ella le da a su esposo.**

Javá tuvo dos hijos, uno se llamaba **Caín** y el otro **Hevel**.

Caín, que trabajaba la tierra, era malo y envidiaba a Hevel, su hermano, que era bueno y estaba todo el día estudiando y cuidando sus ovejas.

Caín se peleó con Hevel y lo mató.

Hashem hizo que Caín, como castigo, se fuera de su casa a un lugar lejano.

Javá tuvo otro hijo, al que llamó **Shet**.

Con el tiempo, el mundo se llenó de gente.

Pero, lamentablemente, la gente era cada vez más mala.

Sin embargo, Hashem encontró entre todos a un hombre bueno: **Noaj**...

©editorial BNEI SHOLEM



**Caín trabajando la tierra y Hevel estudiando y cuidando las ovejas.**

## Probá tus conocimientos

**1.** ¿En cuántos días hizo *Hashem* todo lo que existe en el mundo?

**2.** ¿Por qué *Hashem* hizo a la luna más chiquita que al sol?

**3.** ¿Cómo se llamó el primer hombre?

**4.** ¿Quién le puso los nombres a todos los animales?

**5.** ¿Qué hizo *Hashem* en el séptimo día?

**6.** ¿Quién convenció a Javá y a Adam para que comieran del fruto prohibido?

**7.** ¿Cuál de los dos hermanos, Caín o Hevel, era bueno?